

## INSTALLATION INSTRUCTION

### SOFT WALL LAMP VT-7616



\*  
**3** YEAR WARRANTY

\*Suitable for 10-12 hours daily usage of the product for 24 hours a day would void warranty

**(EN) INTRODUCTION & WARRANTY**

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any other query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

**I WARNING**

- Ensure that the power is switched off before installation.
- Install only by certified electrician.
- Keep this manual handy for future references.

**INSTALLATION INSTRUCTION**

1. Drill two holes on the wall and insert two plastic expansion bolts in it.
2. Fix the plastic plate on the plastic expansion piece with self-tapping screws.
3. Connect the supply leads with terminal.
4. Open the lamp and install the bulb in the lamp
5. Fix the lamp body on the plate and tighten the screws.
6. Switch on and test.

**(FR) INTRODUCTION & GARANTIE**

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.

La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usage anormal. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

**I AVERTISSEMENT**

- S'assurer que l'alimentation électrique est débranchée avant l'installation.
- L'installation doit être effectuée par un électricien certifié seulement.
- Conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure.

**INSTRUCTION D'INSTALLATION**

1. Percer deux trous dans le mur et y insérer deux boulons extensibles en plastique.
2. Fixer la plaque de plastique sur la pièce extensible plastique à l'aide de vis autoforçantes.
3. Raccorder les fils d'alimentation à la borne.
4. Ouvrir la lampe et installer l'ampoule dans la lampe.
5. Fixer le corps de la lampe sur la plaque et serrer les vis.
6. Allumer et tester.

**(ES) INTRODUCTION & GARANTE**

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la bombilla de diodos emisores de luz de V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible.

La garantía tendrá una duración de 3 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inabituual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

**I IMPORTANTE!**

- Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que la corriente esté desconectada.
- Instalar sólo por un electricista licenciado.
- Mantenga este manual siempre a mano para futuras consultas y referencias.

**INSTRUCCIONES DE INSTALACION**

1. Taladre dos orificios de montaje en la pared e inserte dos pernos de extensión (tacos) de plástico.
2. Fije la placa de plástico en la pieza de expansión de plástico con tornillos autorroscantes
3. Conecte los cables con el terminal.
4. Abra el cuerpo de la lámpara e instale la bombilla dentro.
5. Fije el cuerpo de la lámpara en la placa y apriete los tornillos.
6. Encienda y pruebe si funciona bien.

**(BG) ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ**

Благодарим ви, че избрахте и закупихте светодиодния продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталацията и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин.

Гаранцията е валидна за период от 3 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по подаване и да е повършено поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

**I ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Уверете се, че захранването е изключено преди инсталацията.
- Инсталацията да се осъществява само от правоспособен електротехник.
- Съхранявайте това ръководство за бъдещи справки.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ**

1. Пробийте два отвора в стената и поставете два пластмасови дюбела в нея.
2. Прикрепете пластмасовата плоскост върху пластмасовото разширение с помощта на самонавиващи винтове.
3. Свържете проводниците за захранване с клемата.
4. Отворете лампата и инсталирайте крушката на лампата.
5. Фиксирайте корпуса на лампата върху плоскостта и затегнете винтовете.
6. Включете и изпитайте.

**(HR) UVOD I JAMSTVO**

Hvala vam, što ste odabrali i kupili svjetiljku tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoćnu na najbolji način.

Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neobичajnim habanjem. Tvrtka ne jamči za štetu koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaje odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvoda 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatak koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

**I UPOZORENJE**

- Prije instalacije provjerite je li napajanje isključeno.
- Instalaciju smije izvoditi samo kvalificirani električar.
- Zadržite ove upute i za buduću korištenje.

**UPUTE ZA UGRADNJU**

1. Izbušite dvije rupe u zidu i u njih postavite dva plastična tipa.
2. Pričvrstite plastičnu ploču na plastično proširenje pomoću samoreznih vijaka.
3. Spojite ožičenje za napajanje na priključne stezaljke.
4. Otvorite svjetiljku i postavite žarulju u svjetiljku.
5. Učvrstite kućište svjetiljke na ploči i zategnite vijke.
6. Uključite i probajte dali funkcioniра.

**(PT) INTRODUÇÃO E GARANTIA**

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha esta manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível.

A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste involuntário. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

**I ADVERTÊNCIA**

- Assegure-se que a alimentação está desligada antes da instalação.
- A instalação deve ser efectuada apenas por um electricista qualificado.
- Guarde esta instrução num lugar acessível para futuras consultas.

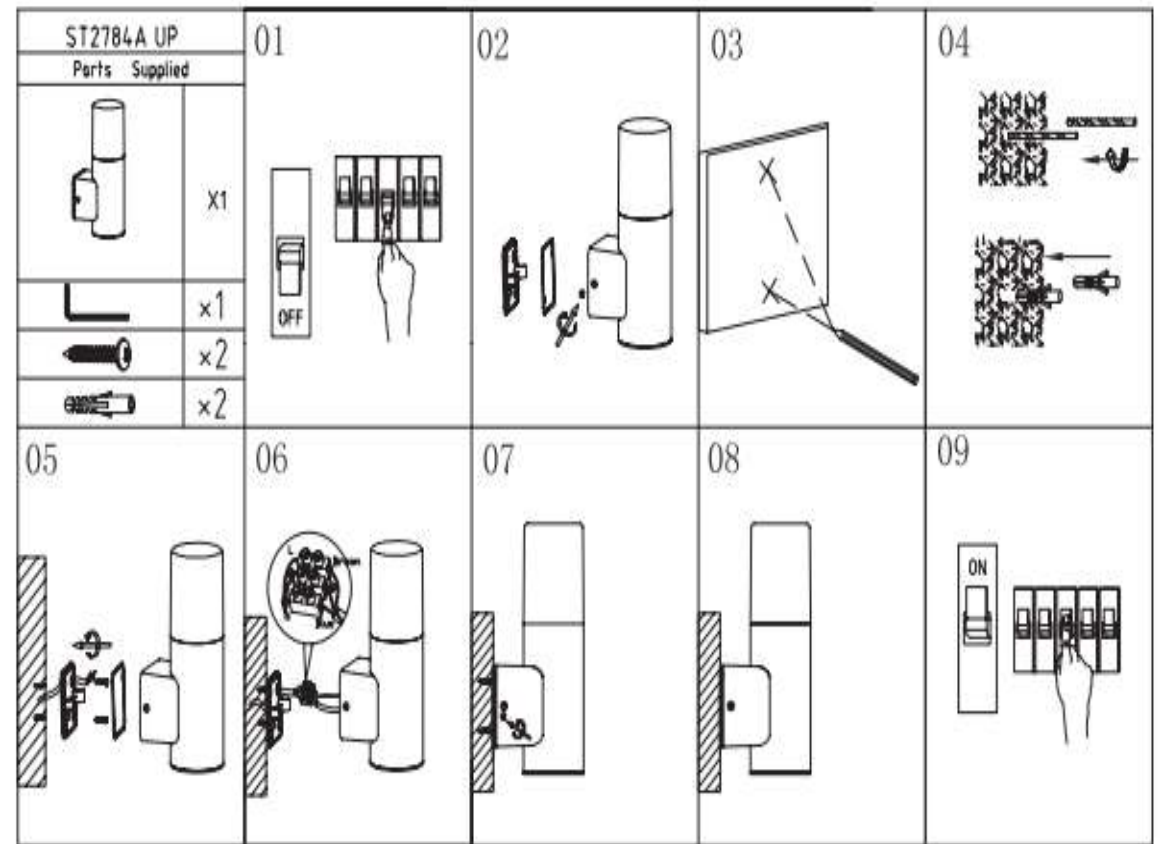
**INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO**

1. Faça dois furos na parede e insira neles dois pinos de plástico.
2. Aperte uma placa de plástico sobre a parte larga de plástico por meio de parafusos auto-atarraxantes.
3. Ligue os cabos de alimentação com o terminal.
4. Abra a luminária e instale a lâmpada nela.
5. Fixe o corpo da luminária sobre a placa e aperte os parafusos.
6. Ligue e faça um teste.

## TECHNICAL DATA:

SKU No.	7566
Input Voltage	AC:220-240V, 50Hz
Holder	GU10 35W(MAX)
Protection Rating	IP54
Unit size	121x80x220mm

## INSTALLATION DIAGRAM:



**(HU) BEVEZETÉS ÉS GARANCIA**

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgálatot. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és ővja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akiktől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra.

A jótállás a vásárlás napjától számítva 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormal kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szállításáért. A termék 10-12 órás napi üzemeletetésre alkalmasak. A terméki napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

**I VIGYÁZAT**

- A szerelés előtt győződjön meg róla, hogy a készülék kikapcsol állapotban van.
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelje fel.
- Tartsa ezt a kézikönyvet a későbbi tájékoztatásra.

**FELSZERELÉSI UTASÍTÁS**

1. Fúrjon két furatot a falba, és helyezze be két műanyag bővítő szegyet benne.
2. Rögzítse a műanyag lapot a műanyag bővítő elemre önmetsző csavarokkal.
3. Csatlakoztassa a tápvezetékeket a csatlakozóhoz.
4. Nyissa ki a lámpát, és helyezze be az izzót a lámpatestbe.
5. Rögzítse a lámpatestet a lemezhez és húzza meg a csavarokat.
6. Kapcsolja be és tesztelje.

**(IT) INTRODUZIONE E GARANZIA**

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirle nel miglior modo possibile.

La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

**I ATTENZIONE**

- Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta prima dell'installazione.
- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista certificato.
- Tenere questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri.

**ISTRUZIONI ZA INSTALAZIJA**

1. Praticare due fori nella parete e inserirvi due tasselli di plastica.
2. Fissare il pannello di plastica sul pezzo di espansione in plastica usando viti autoflettenti.
3. Collegare i cavi di alimentazione con il terminale.
4. Aprire la lampada e installare la lampadina nella lampada.
5. Fissare il corpo della lampada sul pannello e serrare le viti.
6. Accendere ed eseguire i test.

**(RO) INTRODUCERE GARANCIA**

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de iluminat cu diodă al V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le reciteți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealerul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servescă în modul cel mai bun posibil.

Garancia este valabilă pe un termen de 3 ani din data achiziționării produsului. Garancia însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorrectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorază indepartării sau montării incorrecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

**I AVERTIZARE**

- Asigurați-vă că ați întrerupt curentul electric înainte să începeți orice operațiune de instalare.
- Instalarea trebuie executată numai de către un electrician autorizat.
- Păstrați aceste instrucțiuni la îndemână, pentru a le putea consulta ulterior.

**INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE**

1. Faceți două găuri în perete, apoi introduceți în acestea două dibluri din plastic.
2. Fixați panoul din plastic, cu ajutorul șuruburilor autofletante, pe extensia din plastic.
3. Prindeți în клемă cablurile de alimentare cu curent electric.
4. Deschideți lampa și instalați becul acesteia.
5. Fixați corpul lămpii pe panou și strângeți bine de tot șuruburile.
6. După ce o puneți în funcțiune o puteți încerca.

**(GR) ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ**

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το φωτοειδικό προϊόν της V-TAC (V-TAC). Η V-TAC (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγγεγραμμένο έμπορό από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύθηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφορμάζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας της λάθος απομάρτυσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την απόρριψη της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο το ελαττωμά της παραγωγής.

**I ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

- Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτροδότηση διακόπηκε προτού αρχίσετε με την τοποθέτηση.
- Η τοποθέτηση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από δικαίωχο ηλεκτρολόγο.
- Κρατήστε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντικές αναφορές.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ**

1. Διατρύπηστε δύο ονόματα στον τοίχο και βάλτε μέσα δύο πλαστικές ούλες.
2. Σπρώξτε την πλαστική πλάκα στην πλαστική δέουση, με τη βοήθεια δυνάμεως ανθρώπινης κινή.
3. Συνδέστε τους αγνώστους της ηλεκτροδότησης με το τερματικό.
4. Ανοίξτε τη λάμπα και τοποθετήστε το βολβό μέσα στη λάμπα.
5. Συστηροποιήστε το σώμα της λάμπας πάνω στην πλάκα και σφίξτε τις βίδες.
6. Πρακτικά με την ηλεκτροπήξη και κίντε έλεγχο.

**(PL) WSTĘP I GWARANCJA**

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służy najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zamontowania i zachować je do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy.

Gwarancja ważna jest 3 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zamontowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchni podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin. 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

**I OSTRZEŻENIE**

- Przed przystąpieniem do instalacji, upewnić się, że zasilanie jest odłączone.
- Instalacja powinna być wykonana przez wykwalifikowanego elektryka.
- Proszę zachować te instrukcje do użytku w przyszłości.

**INSTRUKCJA INSTALACJI**

1. Wykonaj dwa otwory w ścianie, wkład dwa plastikowe dyble w otwory.
2. Zamocuj plastikową płytę do plastikowego rozszerzenia przy użyciu wkrętów samowiercących.
3. Podłącz kable zasilające do gniazda zasilającego.
4. Otwórz lampę i wkręć żarówkę do lampy.
5. Ustaw obudowę lampy na płycie i dokręć śruby.
6. Włącz i badaj.